



**كلية اللغات الأجنبية
قسم اللغة الإيطالية**

**مصفوفة الربط ما بين مخرجات المساقات ومخرجات البرنامج والواصفات
برنامج بكالوريوس اللغة والأدب / إيطالي- إنجلزي**

PLO 7	PLO 6	PLO 5	PLO 4	PLO 3	PLO 2	PLO 1	مخرجات البرنامج
التواصل بلغتين أوروبيتين غير لغة التخصص.	الالم بالجوانب الحضارية والثقافية المختلفة للغات الأوروبية بشكل عام.	التمييز بين النظريات الأدبية واللغوية في مجال تخصص اللغة الإيطالية والإنجليزية	تحليل النصوص الأدبية في اللغة الإيطالية والإنجليزية من الجانب الأدبي واللغوي.	تدريس وتعليم اللغة الإيطالية غير الناطقين بها.	ترجمة النصوص المختلفة من اللغة العربية إلى اللغة الإيطالية والإنجليزية والعكس	استخدام اللغة الإيطالية والإنجليزية بمهاراتها الأربع (قراءة، كتابة، استماع، محادثة)	نص مخرجات البرنامج
C3+4 كفاية	K1 معرفة	K1 معرفة	S3 مهارة	C1+2 كفاية	S2 مهارة	S1 مهارة	الواصفات
تحمل مسؤولية عمل المجموعات والعمل بفعالية بتوجيه من الأقران.	فهم منهجي للنظريات والمفاهيم والمبادئ والتعميمات المتعلقة ب مجال التعلم والتي بعضها وفق أحدث ما توصل له العلم	فهم منهجي للنظريات والمفاهيم والمبادئ والتعميمات المتعلقة ب مجال التعلم والتي بعضها وفق أحدث ما توصل له العلم	ممارسة التقييم في وظائف التخطيط والتصميم والتكنique (و / أو) الوظائف الإدارية المتعلقة بالم المنتجات أو الخدمات أو العمليات.	إدارة الأنشطة والمشاريع	اقناع المهارات والأدوات المطلوبة حل المشكلات المعقدة في مجال التخصص.	إظهار المهارات الشخصية والمفاهيمية في مجال الدراسة.	نص الوصفات

							مخرجات المساق	اسم المساق	الرقم	الشنطة	تصنيف المساق
✓						✓	ممارسة مهارات القراءة والكتابة واللفظ والنطق بشكل صحيح للحروف والمفردات الأساسية في اللغة الإيطالية : الأرقام وأيام الأسبوع والشهور والتعبير عن الطقس وال الساعة ... إلخ.	مدخل إلى اللغة الإيطالية	1		متطلب كلية
✓						✓	ممارسة محادثات قصيرة: التعريف عن نفسه وبليده ومكان سكنه ودراسته ... إلخ.	مدخل إلى اللغة الإيطالية	1706100		متطلب كلية
✓						✓	استخدام بعض القواعد الأساسية في اللغة الإيطالية: أدوات التعريف والتذكير والمفرد والجمع وزمني الحاضر والمستقبل	مدخل إلى اللغة الإيطالية (1)	2		متطلب تخصص اجباري
						✓	تطوير مهارات القراءة والكتابة واللفظ والنطق بشكل صحيح.	مدخل إلى اللغة الإيطالية (1)	1706102		متطلب تخصص اجباري
						✓	التعبير بجمل مفهومة واضحة وصحيحة لغويًا وقواعدياً	مدخل إلى اللغة الإيطالية (1)	1706102		متطلب تخصص اجباري
						✓	الحديث مع متحدث لغته الأم إيطالية بحوار قصير ذي جمل بسيطة.	مدخل إلى اللغة الإيطالية (1)	1706103		متطلب تخصص اجباري
						✓	تحليل نصوصاً إيطالية قصيرة بأقل قدر ممكن من الاستعانة بالقاموس	مدخل إلى اللغة الإيطالية (2)	1706103		متطلب تخصص اجباري
						✓	استخدام الصيغة الاخبارية وأ Zimmerman المضارع والماضي والمستقبل	مدخل إلى اللغة الإيطالية (2)	1706103		متطلب تخصص اجباري
						✓	تطوير مهارات القراءة والكتابة واللفظ والنطق بشكل صحيح	مدخل إلى اللغة الإيطالية (2)	1706103		متطلب تخصص اجباري
						✓	التعبير عن النفس بجمل مفهومة واضحة وصحيحة لغويًا وقواعدياً	مدخل إلى اللغة الإيطالية (2)	1706103		متطلب تخصص اجباري
						✓	التمييز بين الصيغة الاخبارية والصيغة الشرطية والأزمنة الخاصة بها	مدخل إلى اللغة الإيطالية (2)	1706103		متطلب تخصص اجباري
						✓	استخدام جميع أنواع الضمائر استخداماً صحيحاً	مدخل إلى اللغة الإيطالية (2)	1706103		متطلب تخصص اجباري
						✓	التمييز بين أنواع النصوص المختلفة (رسالة شخصية، رسالة رسمية، قصة قصيرة، مقال، سيرة ذاتية، إلخ)، والخصائص اللغوية والبنوية لكل من هذه النصوص وأسلوبه وقاموسه الشائع من الألفاظ والمصطلحات والتعابير	كتابية وتعبير / إيطالي (1)	1706200		متطلب تخصص اجباري
						✓	توظيف الخصائص اللغوية والبنوية المناسبة لكل نوع من أنواع النصوص في نص من إنتاجه الشخصي	كتابية وتعبير / إيطالي (1)	1706200		متطلب تخصص اجباري
						✓	كتابة نصنا مفهوماً ومتاماً وحالياً قدر الإمكان من الأخطاء اللغوية والنحوية والمفاهيمية والدلالية في أي موضوع يطلب منه، أو يحتاج هو نفسه لإنتاجه لغایات شخصية.	كتابية وتعبير / إيطالي (1)	1706200		متطلب تخصص اجباري

					✓	التعرف على الخصائص اللغوية والبنيوية لنصوص متقدمة المستوى (أدبية، علمية، مكابيات رسمية...الخ)	كتابه وتعبير / إيطالي (2)	5	متطلب تخصص اجباري
					✓	توظيف الخصائص اللغوية والبنيوية المناسبة لكل نوع من أنواع النصوص في نص من إنتاجه الشخصي	للغة الإيطالية (1)	1706201	
					✓	إنتاج نص مكتوب مفهوم ومتماستك وحال قدر الإمكان من الأخطاء اللغوية والنحوية والمفاهيمية والدلالية في أي موضوع يطلب منه، أو يحتاج هو نفسه لإنتاجه لغايات شخصية.	للغة الإيطالية (2)	1706202	
					✓	تطوير مهارات القراءة والكتابة واللفظ والنطق بشكل صحيح	للغة الإيطالية (1)	6	متطلب تخصص اجباري
					✓	التعبير عن النفس بجمل مفهومة وواضحة وصحيفة لغوية وقاعدية	للغة الإيطالية (2)	1706205	متطلب تخصص اجباري
					✓	ممارسة الحديث مع متحدث لغته الأم إيطالية في سياقات يومية مختلفة	للغة الإيطالية (2)	1706206	متطلب تخصص اجباري
					✓	ممارسة الحديث مع متحدث لغته الأم إيطالية في سياقات مختلفة ومستويات متقدمة	للغة الإيطالية (2)	1706207	متطلب تخصص اجباري
					✓	التدريب على كتابة الكلمات الإيطالية وفقاً للألفبائية الصوتية الدولية.	للغة الإيطالية (2)	1706208	متطلب تخصص اجباري
					✓	التعبير عن النفس بجمل طويلة واضحة وصحيفة لغوية وقاعدية	للغة الإيطالية (2)	1706310	متطلب تخصص اجباري
					✓	استخدام نصوصاً إيطالية طويلة بأقل قدر ممكن من الاستعانة بالقاموس.	للغة الإيطالية (2)	1706311	متطلب تخصص اجباري
					✓	استخدام الصيغ المختلفة للأفعال في اللغة الإيطالية والأزمنة الخاصة بها.	للغة الإيطالية (2)	1706312	متطلب تخصص اجباري
					✓	التمييز بين الجمل المركبة وصيغ المبني للمعلوم والمبني للمجهول والبباشر وغير المباشر	للغة الإيطالية (2)	1706313	متطلب تخصص اجباري
					✓	استخدام المصطلحات والنظريات الأساسية المتعلقة بعلم اللسانيات في اللغة الإيطالية.	للغة الإيطالية (2)	1706314	متطلب تخصص اجباري
					✓	استخدام اليات تكوين الكلمات في اللغة الإيطالية وأهمية ذلك في تعليم اللغة الإيطالية.	للغة الإيطالية (2)	1706315	متطلب تخصص اجباري
					✓	التحليل النحوي للجمل البسيطة والمعقدة في اللغة الإيطالية.	للغة الإيطالية (2)	1706316	متطلب تخصص اجباري
					✓	التعرف على معنى الترجمة وأنواعها وإشكالياتها وأهميتها في الحياة العملية.	ترجمة إيطالي (1)	1706317	متطلب تخصص اجباري
					✓	ترجمة جمل بسيطة ومعقدة من الإيطالية إلى العربية والعكس وحل إشكاليات ترجمة الجمل الاسمية والفعلية والأزمنة المختلفة بين اللغتين.	ترجمة إيطالي (1)	1706318	متطلب تخصص اجباري

					✓			ترجمة بعض النصوص الحرجة القصيرة المتنوعة: صحفية، سياسية، قانونية، أدبية، رياضية ... الخ.					
					✓			التعرف على أساس وخصائص الترجمة الصحفية	ترجمة إيطالي (2)	11			
					✓			اكتشاف الفروق الأساسية بين أساليب التعبير والكتابية في اللغتين العربية والإيطالية	مقدمة في الأدب الإيطالي	12			
					✓			ترجمة نصوصاً صحافية متقدمة المستوى ومتنوعة المحتوى: سياسية، اقتصادية، رياضية، فنية.	ترجمة إيطالي (2)	1706313			
		✓			✓			اكتشاف التاريخ وراء انفصال الأدباء عن اللغة اللاتينية باعتبارها لغة أدب وقانون مكتوبة إلى استخدام "العاميات" الإيطالية المحكمة المختلفة في كتابه مختلف أنواع النصوص الأدبية.	مقدمة في الأدب الإيطالي	1706420			
		✓			✓			تسمية أولى الأعمال الأدبية المكتوبة بالإيطالية المحكمة وأصحابها وتميز أساليب الكتابة المختلفة لهؤلاء.	المؤلف الإيطالي	1706421			
		✓			✓			اكتشاف إسهامات الكتاب على الحركة الأدبية الإيطالية بشكل عام وعلى تطور "الإيطالية" كلغة رسمية موحدة بين جميع الإيطاليين.	هوية القرن التاسع	13			
		✓			✓			اكتشاف تطور تاريخ الحركات الأدبية الإيطالية من الأصول وحتى القرن التاسع عشر	المؤلف الإيطالي	1706421			
		✓			✓			اكتشاف العوامل التاريخية التي أدت إلى ظهور كل من الحركة الأدبية الإنسانية، والنهضوية، والتنويرية، والرومانسية	المؤلف الإيطالي	1706422			
		✓			✓			اكتشاف السمات الأدبية لكل من هذه الحركات وتسمية أبرز أصحابها	المؤلف الإيطالي	14			
		✓			✓			اكتشاف تطور حركة "أدب المستقبل" في بداية القرن العشرين	المؤلف الإيطالي	1706422			
		✓			✓			اكتشاف رموز أدب الحرب الإيطالي والأدب في ظل الفاشية الإيطالية ودورهم في تشكيل الهوية الوطنية الإيطالية	المؤلف الإيطالي	1706422			
		✓			✓			اكتشاف أهمية حركة "إعادة اكتشاف الأدب الكلاسيكي وأدب العصور الوسطى" بشكل خاص مع أوميرتو إيكو وروايته "اسم الوردة"	المؤلف الإيطالي	15			
					✓			التعرف على مصطلحات ومفاهيم ذات علاقة بأساليب تدريس اللغات	أساليب تدريس اللغات	1706442			
					✓			فهم الإطار المرجعي الأوروبي الموحد للغات	اللغة الإيطالية	16			
					✓			تحضير مادة علمية لتدريس اللغة الإيطالية	لغة إنجليزية	17			
		✓			✓			التعرف على الصحف الإيطالية المختلفة وأهم ما يميز لغتها.	لغة إنجليزية	ك. و.			

	✓			✓				اكتشاف جوانب مختلفة متعلقة بالمجتمع الإيطالي.	الترجمة التابعة بالإيطالية	17	متطلب تخصص اختباري
	✓			✓				تحليل نماذج لمواد إعلامية مختلفة.			
				✓				تطوير مهارات الاستماع والتحدث الازمة الترجمة التابعة.	الترجمة المتخصصة بالإيطالية	18	متطلب تخصص اختباري
				✓				التعرف على التنوع اللغوي في اللغتين العربية والإيطالية والمعوقات اللغوية التي قد تتعارض المترجم أثناء الترجمة التابعة.			
				✓				ممارسة ترجمة تابعة لنصوص متعددة: سياسية، أدبية، رياضية، فنية ... الخ.			
				✓				ممارسة اللغة الإيطالية في مجال الأدب قراءة وكتابه.			
				✓				ابداء وجهة نظره شفرياً وتحريرياً حول الكاتب، أعماله، فكره.			
				✓				اكتشاف سمات اسلوب المؤلف بمختلف النصوص المدرسة.			
		✓						تحليل النصوص الأدبية الإيطالية للمؤلف ومقارنتها بأعمال أخرى.	موضوع الأدب الإيطالي في...	19	متطلب تخصص اختباري
				✓				ممارسة اللغة الإيطالية في مجال الأدب قراءة وكتابه.			
				✓				ابداء وجهة نظره شفرياً وتحريرياً حول سيرة حياة الكاتب.			
				✓				اكتشاف سمات اسلوب المؤلف بمختلف النصوص المدرسة.			
		✓						قراءة النصوص الأدبية الإيطالية للمؤلف والبدء بتحليلها.	مختارات الأدب من الأدب الإيطالي	20	متطلب تخصص اختباري
				✓				اكتشاف تاريخ نشأة وتطور موضوع الأدب المقارن عالمياً.			
				✓				اكتشاف بعض المصطلحات الخاصة المتعلقة بموضوع الأدب المقارن.			
				✓				التعبير عن وجهة النظر شفرياً وتحريرياً بأوجه التقريب والاختلاف في الأعمال الأدبية المقارنة.			
			✓					اكتشاف بعض اعلام الأدب العربي والإيطالي.	الأدب المقارن الإيطالي	21	متطلب تخصص اختباري
	✓							اكتشاف أهم الأحداث والشخصيات التاريخية في إيطاليا وخصوصاً في فترة حروب الاستقلال الثلاثة التي أدت إلى نشأة الدولة الموحدة.			
	✓							التمييز بين العادات المختلفة للشعب الإيطالي في الاحتفال بالأعياد والفالكون والأطعمة والمشروبات المتعلقة بها واختلاف ذلك في الجنوب عن الشمال.			

	✓					التعرف على فنون النحت والرسم الإيطالية وأهم الأماكن الأثرية والسياحية التي أثرت التراث الحضاري والثقافي عالميا، بالإضافة إلى السينما والموسيقى التي تعكس ذلك.			
✓	✓	✓				التعرف على مهارات التحدث الأكثر شيوعاً وتكراراً وأساسية (قول عبارات "الترحيب"، والتعريف بالنفس، والتواصل مع الأصدقاء).	مهارات المحادثة / تجذير بيوجيزري	22	متطلب تخصص جاري
✓	✓	✓				بناء المحادثات والتحقق من الفهم والاستعداد للعب الأدوار.			
✓	✓	✓				التحدث عن مواجهة الصعوبات الفنية ووصف الطفولة والطعام والعمل والأسرة والحيوانات الآلية والناس.			
✓	✓	✓				طلب وإعطاء النصيحة والتعبير عن المشاعر.			
✓						التحدث عن العطلات والاحتفالات، ووقت الفراغ، والرياضة، والأفلام، والمسلسلات التلفزيونية والموسيقى.			
✓						التحدث عن ومناقشة عادات القراءة المختلفة.			
✓						إنهاء المحادثة والوداع.			
					✓	تطوير المعرفة بقواعد اللغة الإنجليزية.	قواعد اللغة الإنجليزية	23	متطلب تخصص جاري
					✓	ملاحظة دمج عدد من قواعد اللغة بناء على السياق.			
					✓	التعرف على الاستثناءات في بعض قواعد اللغة.			
					✓	إنقان من عدد كبير من قواعد اللغة.			
					✓	كتابه فقرة تمتاسكة تحتوي على جملة موضوعية وجمل داعمة وجملة خاتمية.	كتابه (1) / إنجليزى	24	متطلب تخصص اجرى
					✓	كتابة فقرة صحيحة قواعدياً، واضحة، كاملة، محددة وذات صياغة جيدة.			
					✓	استخدام علامات الانتقال وعلامات الترقيم بشكل مناسب.			
					✓	تمييز مختلف أنواع الفقرات.			
					✓	اطعاء أمثلة مختلفة عن الاتصال والانتقالات، علامات الترقيم وعلامات التنسك والترابط.	كتابه (2) / إنجليزى	25	متطلب تخصص اجرى
					✓	الاستشهاد بأفكار وبكلمات الآخرين في كتابة المقالات.			
					✓	تنظيم مخطط وهيكل المقال.			
					✓	تحليل أنواع مختلفة من المقالات مع الإشارة إلى عناصر الكتابة الفعالة.			

						✓	كتابه مقالات مطورة ومنظمه بشكل جيد.	متطلب تخصص اجباري اللغويات/انجليزي دخل إلى	26	متطلب تخصص اجباري اجاري
						✓	كتابة الرسائل الرسمية وغير الرسمية، السير الذاتية واستطلاعات الرأي.			
		✓					إظهار الوعي بال مجالات اللغوية الرئيسية مثل علم الأصوات والدلالة والنحو.			
		✓					تحديد ووصف المكونات المختلفة للحقول اللغوية الرئيسية، مثل الوحدة الصوتية، وحدة المعنى، والعبارة، والجملة.			
		✓					تطوير القدرة على تحويل ووصف العمليات المساعدة في تكوين الكلمات.			
		✓					استكشاف بعض العمليات الأساسية التي يتم من خلالها إنشاء كلمات جديدة.	متطلب تخصص اجباري ترجمة (1) / انجليزي	27	متطلب تخصص اجباري اجاري
						✓	التعرف على المبادئ النظرية الأساسية المتعلقة بعلم الترجمة.			
						✓	استخدام أساليب واستراتيجيات الترجمة.			
						✓	ترجمة الجمل والتركيبات القصيرة من الإنجليزية إلى العربية وبالعكس.			
		✓					مقارنة وتبيّن الميزات الأساسية لـ SL و TL			
						✓	تحديد الأسس النظرية الأساسية لنظرية الترجمة.	متطلب تخصص اجباري ترجمة (2) / انجليزي	28	متطلب تخصص اجباري اجاري
						✓	تحديد التقنيات الأساسية للترجمة.			
						✓	التعرف على أنواع النصوص وأهميتها للترجمة.			
		✓					مقارنة الترجمات مع المكونات ثنائية اللغة وثنائية الثقافة.			
							تمييز الأنواع والأشكال المختلفة للأدب الإنجليزي.			
						✓	تطوير إستراتيجية قراءة/نقد لهذه الأشكال الأدبية بناءً على التفاصيل، التركيب والسياقات.	متطلب تخصص اجباري الأدب الإنجليزي / المغات	29	متطلب تخصص اجباري اجاري
						✓	تحليل العناصر الأساسية لأنواع الرئيسية من الأدب (الشعر والدراما والخيال).			
						✓	تحليل مجموعة متنوعة من الأعمال الأدبية الإنجليزية التي يرجع تاريخها إلى القرن الثامن وحتى عام 1800 باستخدام العناصر المشتركة للدراسة الأدبية.			
						✓	تحديد أهمية السياق التاريخي والثقافي في قراءة النصوص الأدبية.			

			✓				تحسين مهارات التفكير النقدي لدى الطالب من خلال تكوين الحجج الأدبية والدفاع عنها، مدروسة بالأدلة النصية.			
			✓				تعريف الطالب بالخصائص والميزات المختلفة للنصوص الأدبية الأمريكية وتقاليدها وجوانبها الفريدة في خلق الذات والصوت والهوية الأمريكية.	الأدب الأمريكي / لغات	31	مقابل تنصيحي أجراه
			✓				الدراسة للنصوص الأدبية في الفترة التي تركز عليها بشكل نقدي مع تسليط الضوء على سماتها الأسلوبية والموضوعية.	1708432		
			✓				تحديد التخصصيات الأدبية والفلسفية الرئيسية في الأدب الأمريكي.			